

SIERNINGER  **GEMEINDE**
NACHRICHTEN

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Sierning

Ausgabe 2/2005

BÜRGERZENTRUM- ERÖFFNUNG AM 24. JUNI



**16.00 – 17.30 Uhr feierliche Eröffnung mit Landesrat Dr. Hermann Kepplinger
ab 17.30 Uhr Eröffnungsfest**

**Jeder Besucher erhält ein Paar Würstel und ein Getränk gratis –
gespendet vom EKIZ Schmetterling, der RAIBA Region Sierning, der STYRIA und der Steyrtalapotheke.
Das Team vom Café La Vita ist beim Eröffnungsfest um Ihr leibliches Wohl bemüht.**

Schließung des Krankenhauses wurde verhindert

Das Krankenhaus Sierning wird in Zukunft als internes Sonderkrankenhaus mit dem Schwerpunkt Akutgeriatrie weitergeführt. Träger des Krankenhauses bleibt der Orden der Kreuzschwestern.

Bericht auf Seite 3

Spatenstich für das neue Feuerwehr- Zeughaus

Seit mehreren Jahren wird der Neubau des Feuerwehrzeughauses in Sierning geplant. Im Rahmen der Florianifeiern der FF Sierning erfolgte am 7. Mai 2005 nun der Spatenstich.

Bericht auf Seite 7

Der SV Flexopack Sierning feiert sein 60jähriges Bestehen

Der SV Sierning wird sein 60jähriges Bestehen mit einem tollen Rahmenprogramm bestreiten. Am 17. Juli gastiert der LASK in Sierning, am 31. Juli ist Blau-Weiß Linz der Gegner der Sierninger.

Bericht auf Seite 13

INHALT

Informatives	2
Bürgermeister	3
Informatives	4 – 5, 10 – 11
Aktuelles	6 – 7
Wirtschaft	8
Rotes Kreuz	9
Veranstaltungskalender	10 – 11
Informatives	12 – 13
Inserate	14 – 16

www.sierning.at

e-mail: gemeinde@sierning.ooe.gv.at

Ortsplatz Sierninghofen-Neuzeug

Ein eigener Ortsplatz für Sierninghofen-Neuzeug - dieser Wunsch besteht seit langem. Lange Zeit wurden immer wieder neue Varianten, neue Standorte überlegt. Vor wenigen Jahren ergab sich dann die Möglichkeit, durch den Erwerb der „Mayr-Wiese“ seitens der Marktgemeinde Sierning ein zentrales Grundstück dafür zu sichern.

Die Überlegungen der Nutzung reichten von der Errichtung eines Parks bis zur ausschließlichen Wohnverbauung. Durch die Zusammenarbeit mit der STYRIA Wohnbaugenossenschaft wurde schließlich ein Projekt entwickelt, das eine gemischte Bebauung vorsah. Einerseits sollte die gute zentrale Lage für Wohnungen genutzt werden, andererseits sollten aber auch Geschäftsräume entstehen.

In mehreren Diskussionen mit der Bevölkerung von Sierninghofen-Neuzeug wurde schließlich das heutige Erscheinungsbild des Bürgerzentrums und des Ortsplatzes festgelegt. Für die Marktgemeinde Sierning war außerdem wichtig, dass bei der Errichtung des Bürgerzentrums auch der gesamte Bereich der Kirche und der Volksschule miteingebunden werden. Das ist mit der Planung und Realisierung des Ortsplatzes zweifellos gelungen.

Für Sierninghofen-Neuzeug heißt das, dass der Wunsch nach einem zentralen Kommunikationspunkt in Erfüllung geht. Mit dem Bürgerzentrum und dem vorgelagerten Ortsplatz hat Sierninghofen-Neuzeug ein Herz bekommen, welches die Menschen der beiden Ortsteile in den nächsten Jahren sicherlich zu einem pulsierenden Mittelpunkt verwandeln werden.

Der neue Ortsplatz trägt den Namen Josef-Teufel-Platz. Aber wer war der Namensgeber des neuen Platzes?

Josef Teufel wurde am 23. Jänner 1914 in Amstetten geboren. Seinen Arbeitsplatz fand er in den Steyr-Werken, wo er als Schnitt- und Stanzschlosser tätig war. Bis zu seinem Tod lebte Josef Teufel mit seiner Familie in seinem Eigenheim am Keltenweg.

Am 7. August 1965 wurde Josef Teufel einstimmig zum Bürgermeister der Gemeinde Sierning gewählt und er blieb neun Jahre in diesem Amt. Während seiner Amtszeit fanden Bildung, Erziehung und Unterricht besondere Berücksichtigung. Schon als Vizebürgermeister widmete er sich jahrelang der Erwachsenenbildung. Er führte die Volkshochschule Neuzeug und eine Bü-



Der neue Ortsplatz trägt den Namen Josef-Teufel-Platz.

cherei im Volksheim. Der wachsende Wohlstand der Bevölkerung der Gemeinde während der Amtszeit von Bürgermeister Josef Teufel brachte auch der Kommune steigende Einnahmen. Untrennbar mit dem Namen Josef Teufel ist der Neubau der Hauptschule Sierning verbunden. Darüber hinaus sorgte er sich in seiner Zeit als Bürgermeister auch um die Infrastruktur. Ein umfangreiches Straßensanierungsprogramm wurde gestartet und die Trinkwasserversorgung in der Gemeinde ausgebaut. Durch eine kluge Politik konnte er die Basis für neue Wohnverbauungen in den Ortsteilen Sierning, Sierninghofen und Steinfeld erreichen. Die herrschende Wohnungsnot wurde dadurch gelindert.

Josef Teufel war ab 1967 auch Abgeordneter zum Oö. Landtag. Dieses Amt führte er auch nach seinem

Rückzug als Bürgermeister noch aus. In Würdigung seiner Verdienste ernannte ihn der Gemeinderat zum Ehrenbürger von Sierning und eine besondere Ehrung seiner Tätigkeit fand durch die Verleihung des Großen Silbernen Ehrenzeichens für die Verdienste um die Republik Österreich statt.

Nach seiner Pensionierung galt das Interesse von Josef Teufel vor allem seiner Familie und seinen Enkelkindern. Er beschäftigte sich aber auch sehr intensiv mit der Malerei. Zur Markterhebung überreichte er eine von ihm handgeschriebene und gemalte Chronik der Gemeinde Sierning.

Josef Teufel war bis zu seinem Tode im Jahr 1999 ein aufmerksamer Beobachter aller Geschehnisse in der Politik und vor allem der Entwicklung seiner, zur Heimat gewordenen, Gemeinde Sierning.



Sehr geehrte Sierningerinnen und Sierninger!

Am 30. Mai 2005 fiel eine Entscheidung über die Zukunft des Krankenhauses in Sierning. Die Umsetzungskommission für die oberösterreichische Spitalsreform setzte einen Schlusspunkt unter die monatelangen, teilweise sehr emotionell geführten Verhandlungen. Was bedeutet das für das Krankenhaus Sierning?

Das Krankenhaus Sierning wird in Zukunft als internes Sonderkrankenhaus mit dem Schwerpunkt Akutgeriatrie weitergeführt. Träger des Krankenhauses bleibt der Orden der Kreuzschwestern. Darüber hinaus wird das Krankenhaus Sierning eine Tagesklinik und eine interne Ambulanz führen. Insgesamt werden nach der Reform über 65 Betten

zur Verfügung stehen. Gleichzeitig wird das Pflegeheim St. Josef, das sonst neu gebaut werden müsste, baulich an das Krankenhaus angegliedert. Ob das Pflegeheim ohne Zubauten in das bestehende Gebäude integriert werden kann, wird zur Zeit geprüft. Welches Leistungsangebot das Krankenhaus in Zukunft genau anbieten kann, soll in den nächsten Monaten in Arbeitskreisen mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erarbeitet werden. In einer MitarbeiterInnen-Information teilte die Gesundheitslandesrätin Dr. Silvia Stöger mit, dass auf Grund des vorgelegten Planes der Reformkommission rund 85% der bisherigen Leistungen des Krankenhauses Sierning auch in Zukunft erbracht werden können. Ein definitives Aus gibt es für alle kardiologischen Eingriffe und Behandlungen. Inwieweit Einrichtungen wie Radiologie, Labor oder Überwachungsstation weiter betrieben werden, wird in den Arbeitskreisen entschieden. Wie viele MitarbeiterInnen ihren Arbeitsplatz in Sierning verlieren, kann ebenfalls erst nach den Arbeitskreissitzungen festgestellt werden. Es gibt aber seitens des Landes und des Trägers eine Garantie, dass alle MitarbeiterInnen, welche ihren Arbeits-

platz in Sierning verlieren, gleichwertige Ersatzarbeitsplätze angeboten bekommen. Dies wurde von LAbg. Prim. Dr. Walter Aichinger und von LR Dr. Silvia Stöger bei der Mitarbeiterversammlung bestätigt.

Natürlich muss man eingestehen, dass unser Wunsch nach dem unveränderten Fortbestand des Sierninger Krankenhauses nicht erfüllt wurde. Allerdings ist der vorliegende Kompromiss gegenüber dem Plan der Reformkommission und des Trägers, das Krankenhaus Sierning ab dem Jahr 2008 zu schließen und in ein Pflegeheim umzuwandeln, dennoch ein Teilerfolg. Der Erfolg, die Schließung des Krankenhauses mit 2008 zu verhindern, ist aber vor allem jenen Menschen zu verdanken, die mit ihrer Unterschrift und der Anwesenheit bei der Lichterkette ein Zeichen gesetzt haben. Ohne diese Unterstützung und den starken Willen der Belegschaft für „ihr“ Krankenhaus zu kämpfen, wäre eine Schließung kaum zu verhindern gewesen. Ich nehme zur Kenntnis, dass mit dem Beschluss der Landesregierung ein unverrückbares Faktum geschaffen wurde.

Aus Sicht der Gemeinde sehe ich die Garantie des

Trägers bis 2010 als eine für Oberösterreich einmalige Möglichkeit, Sierning in einem ständig wachsenden Bereich der Medizin zu einem Kompetenzzentrum für die gesamte Region zu machen. In Zukunft sehe ich es auch als Aufgabe der Gemeindevertretung, die Diskussion in den Arbeitskreisen genau zu beobachten und sicher zu stellen, dass alle Zusagen der Landespolitik auf Basis des Kompromisses eingehalten werden. Wenn dieser Prozess konstruktiv abläuft, gibt es eine sehr gute Chance, dass das Krankenhaus Sierning auch in Zukunft Bestand haben wird.

Ich wünsche Ihnen, geschätzte Sierningerinnen und Sierninger, für die kommende Urlaubszeit alles Gute, verbringen Sie eine schönen und erholsamen Urlaub.

Ihr Bürgermeister

Manfred Kalchmair

City Running war voller Erfolg

Das von den Sierninger Naturfreunden organisierte „City Running“ ist bereits zu einem Fixpunkt im sportlichen Veranstaltungskalender Siernings geworden. Rund 350 Starter, davon 155 Kinder und Jugendliche, gingen am 22. Mai 2005 bei sengender Hitze an den Start.

Die anspruchsvolle Laufstrecke musste von den Männern viermal und von den Damen dreimal bewältigt werden, was einer

Streckenlänge von 8 bzw. 6 Kilometern entsprach. Den Sieg bei den Damen konnte sich Brunhilde Baumgartner (LAC Nationalpark Molln) holen. Bei den Herren ging Joachim Kalkgruber (LAC Amateure Steyr) als Erster durchs Ziel. Die schnellste Sierningerin war Gemeinderätin Mag. Tina Schwarz und der amtierende Ortsschichtmeister, Christian Brunner, war schnellster Sierninger. Auch bei den jungen Teil-



Eine kühle Dusche tat gut!

nehmern war heuer wieder besondere Begeisterung und großer Ehrgeiz zu verspüren. In sieben Altersgruppen wurden die jeweils besten LäuferInnen ermittelt.

Erstmals fand heuer auch ein Prominentenlauf statt. Ein Team der Wirtschaft, vertreten durch Heidi Scheinecker, Franz Heindler, Sigi Lehner und Edi Wolfinger trat gegen die Politiker Manfred Kalch-

mair, Josef Brameshuber, Reinhold Baumschlager und Franz Krondorfer an. Die besser trainierte „Wirtschaft“ gewann eindeutig mit drei zu eins Punkten. Der Reinerlös der Promi-Veranstaltung, in der Höhe von € 600,-, ging an die Familie Schmid, welche das Geld für die Behandlung der sehr seltenen Hautkrankheit ihres Sohnes Raphael verwenden wird.



Rund 200 Starter waren beim Hauptlauf dabei.

Radeln in Sierning ist „Über drüber“

Die „Über drüber Landpartie“ wurde eröffnet! Bürgermeister Manfred Kalchmair konnte am 16. Mai 2005 am Sierninger Kirchenplatz mehr als 500 begeisterte Radler begrüßen.

Die offizielle Eröffnung des Radweges erfolgte durch Landeshauptmann-Stv. Franz Hiesl. Die Gäste aus den umliegenden Gemeinden hatten zuvor bei herrli-

chem Wetter eine verkürzte Eröffnungsrunde absolviert und waren von der angenehmen Radstrecke begeistert. Die Sierninger Wirte sorgten anschließend für das leibliche Wohl der Radler und die Musikkapelle Hilbern übernahm die musikalische Umrahmung der Veranstaltung.

Die familienfreundliche Radstrecke, welche auf

zwei unterschiedlichen Routen erradelt werden kann, verbindet die fünf Gemeinden der Region mit dem oberösterreichischen Radwegenetz.

Das Projekt wurde in den letzten zwei Jahren von den Gemeinden Sierning, Wolforn, Dietach, St. Marien und Schiedlberg mit Unterstützung der Europäischen Gemeinschaft und dem Land Oberösterreich

umgesetzt. Als Projektträger fungiert der Tourismusverband Sierning. In einer übersichtlichen Broschüre sind neben einer Radkarte auch die 38 Mitgliedsbetriebe angeführt, welche die hungrigen und durstigen Radler zum Verweilen einladen.

Dieser Folder ist bei den Mitgliedsbetrieben und den Gemeindeämtern der Region erhältlich.

Pro Mente übernimmt Postamt Neuzeug

Die Post schließt am 8. Juli 2005 ihre Filiale in Neuzeug. Leider war diese Entscheidung auch seitens der Gemeindevertretung nicht zu verhindern. In Verhandlungen mit Pro Mente, einer sozialen Einrichtung, welche sich vor allem schwer integrierbarer Menschen am Arbeitsmarkt annimmt, ist es gelungen, eine akzeptable Ersatzlösung zu erreichen. Pro Mente wird als Post-Partner die Dienstleistungen der Post ab 11. Juli 2005 weiter anbieten. Für die 2.000 betroffenen

Haushalte in Sierninghofen-Neuzeug, Gründberg und Letten-Pichlern bleibt somit die Qualität der Nahversorgung erhalten. Die Verwirklichung dieser Post-Partnerschaft wurde durch eine Förderung des Sozialreferenten des Landes Oberösterreich, Landesrat Josef Ackerl, unterstützt. Bürgermeister Manfred Kalchmair betonte, dass die Gemeinde dankbar ist, da letztendlich durch diese Unterstützung eine solide Ersatzlösung gefunden werden konnte.



Der Postfuchs verlässt Neuzeug, die Postleitzahl und das Service bleiben aber erhalten.

Trinkwasseruntersuchung von privaten Hausbrunnen im September

Da die Trinkwasseruntersuchung jedes Jahr großen Anklang bei der Bevölkerung findet, führt die Marktgemeinde Sierning diese Aktion im September wieder gemeinsam mit dem Land Oberösterreich durch.

In Oberösterreich gibt es über 110.000 Hausbrunnen und Quellen, für die es zur Zeit keine institutionalisierte Beratung und Kontrolle gibt. Etwa ein Viertel aller oberösterreichischen Haushalte wird mittels eigener Hausbrunnen mit Wasser versorgt. Der bauliche Zustand und die Wasserqualität dieser Brunnen liegen allein in der Selbstverant-

wortlichkeit der Besitzer. Um diesen Hausbrunnenbesitzern eine Hilfestellung und Unterstützung anzubieten, hat das Land Oberösterreich die Aktion „Für Ihr Trinkwasser unterwegs“ im Jahr 1991 ins Leben gerufen.

Ein Laborbus steht zur Verfügung und bietet interessierten Hausbrunnenbesitzern die Möglichkeit, ihr Trinkwasser „vor Ort“ mit modernsten Messgeräten auf die wichtigsten Inhaltsstoffe hin untersuchen zu lassen. In diesem Fahrzeug ist ein Wassermeister für die Probennahme und die technische Beratung und ein Chemiker für die chemi-

sche Analyse anwesend. Weiters stehen diese Fachkräfte jedem Interessenten für eine eingehende Beratung zur Verfügung.

Es wird eine chemisch-physikalische Prüfung, eine bakteriologische Routineuntersuchung und eine Pestiziduntersuchung angeboten. Um sich ein gutes Bild über die Trinkwasserqualität machen zu können, wird grundsätzlich empfohlen, beide Untersuchungen (chemische und bakteriologische) durchführen zu lassen.

Kosten je Untersuchung:

Probennahme, Beratung u. chemische Analyse: € 11,-

bakteriologische Analyse (auf Wunsch): € 20,-

Wenn Sie Interesse an der Trinkwasseruntersuchung haben, geben Sie bitte nachstehende Anmeldung bis spätestens 19. August 2005, beim Gemeindeamt, BÜRGERSERVICESTELLE, ab. Die Gebühr für die chemische Analyse in Höhe von € 11,- ist bei der Anmeldung bar zu bezahlen. Wenn bei einer früheren Wasseruntersuchung bereits Mängel festgestellt und diese von Ihnen nicht behoben wurden, wird keine weitere Untersuchung durchgeführt. Das genaue Datum der Untersuchung wird Ihnen zeitgerecht bekannt gegeben.

Anmeldung zur Trinkwasseruntersuchung

Ich melde mich verbindlich zur Untersuchungsaktion an:

Spätester Abgabetermin: 19. August 2005

Name: Adresse:

Tel.-Nr.: Anzahl der zu untersuchenden Quellen bzw. Brunnen:

Ort, Datum

Unterschrift

Bürgerservice in Betrieb

Am 9. Juni 2005 wurde die Bürgerservicestelle im Gemeindeamt Sierning seiner Bestimmung übergeben. Mit der Einrichtung einer Bürgerservicestelle will die Marktgemeinde Sierning allen Bürgerinnen und Bürgern mehr Service und Dienstleistungen konzentriert und fachkundig an einer Stelle anbieten. Das Bürgerservice der Marktgemeinde Sierning wird von Claudia Langeder geleitet, kompetent unterstützt wird sie von Angelika Lehner, Hedwig Wimmer und Ingrid Geiblinger. Ziel der Mitarbeiterinnen ist es, allen Bürge-

rinnen und Bürgern ein besonders gutes Service zu bieten. Im Bürgerservice erhalten Sie alles rund ums Meldeamt, Sozialamt, Schulangelegenheiten, Veranstaltungen, Kartenverkauf, Hundangelegenheiten, Müll- und Biosäcke, Bewerbungsbögen, Wohnungsansuchen u.v.m. Im Normalfall werden Ihre Anliegen auch gleich im so genannten „One-Stop-Prinzip“ erledigt. Wenn ein spezifisches Problem vorliegt, wird der Weg zum zuständigen Sachbearbeiter auch in Zukunft notwendig sein.



Die 4 Mitarbeiterinnen im Bürgerservice freuen sich darauf Ihre Anliegen zu bearbeiten. V.l.n.r. (stehend): Ingrid Geiblinger, Claudia Langeder; (sitzend) Angelika Lehner und Hedwig Wimmer.



Ein Blickfang beim Betreten des Gemeindeamtes ist die Glaskonstruktion, welche von der Glaserei Wezlbacher errichtet wurde.

Mit der Eröffnung der Bürgerservicestelle rückt die Verwaltung der Marktgemeinde Sierning wieder ein Stück näher an „ihre Kunden“ heran.

Die Mitarbeiterinnen des Bürgerservice sind unter

folgenden Telefonnummern während der Öffnungszeiten für Sie erreichbar:

Claudia Langeder	2255-45
Angelika Lehner	2255-46
Hedwig Wimmer	2255-41
Ingrid Geiblinger	2255-47

Generell ist das Gemeindeamt zu folgenden Zeiten geöffnet

Montag	08.00 – 12.00 und 14.00 – 17.30 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	07.30 – 12.00 Uhr

Örtliches Entwicklungskonzept

Die Marktgemeinde Sierning beabsichtigt den Flächenwidmungsplan Nr. 4 und das Örtliche Entwicklungskonzept Nr. 1 im Bereich Wagnerstraße (Kieswerk Eder) abzuändern. Die Änderung Nr. 16 zum Flächenwidmungsplan Nr. 4, Bezeichnung „Eder“, betrifft die Umwidmung der Grundstücke Nr.

68, 69, 71, 73, 74, 75/1, 75/2, 76, 80/1, 82/1, 82/2, 99/1, 99/2, 100/1, 470/2 und 471/2 (Teil), alle KG Sierninghofen, von Grünland (Abgrabungsgebiet Kies) in Betriebsbaugelände. Die Änderung Nr. 6 zum Örtlichen Entwicklungskonzept Nr. 1, Bezeichnung „Eder“, betrifft neben den oben angeführten Grund-

stücken auch die Grundstücke Nr. 83, 84, 85, 89, 90, 96/1, 97, 99/3, 108/1, 108/2, 109/1, 471/2 (Teil) und 484/10, alle KG Sierninghofen, für die eine Bauländerweiterung (geplante Gewerbenutzung) vorgesehen werden soll.

Gemäß § 33 des O.ö. Raumordnungsgesetzes kann jeder, der ein berech-

tigtes Interesse glaubhaft machen kann, bis einschließlich 12. August 2005 dem Marktgemeindeamt Sierning Anregungen oder Einwendungen schriftlich bekannt geben. Planunterlagen liegen beim Marktgemeindeamt, Zimmer 12 - Bauabteilung, auf und können von jedermann eingesehen werden.

Spatenstich für das neue Feuerwehrzeughaus

Seit mehreren Jahren wird der Neubau des Feuerwehrzeughauses in Sierning geplant. Im Rahmen der Florianifeiern der FF Sierning erfolgte am 7. Mai 2005 nun der Spatenstich. Der Kommandant der FF Sierning, ABI Walter Heubusch, konnte trotz der schlechten Witterung zahlreiche Ehrengäste begrüßen. So auch den Gemeindereferenten, Landesrat Josef Ackerl, dessen Ressort mit insgesamt 990.000,- Euro den größten finanziellen Anteil an den Neubaukosten des neuen Zeughauses trägt. Alle Redner hoben das hohe Maß an Bedeutung der Freiwilligen Feuerwehren für unsere Gesellschaft hervor. Dieser Umstand

rechtfertigt auch die enormen Kosten für die neue Feuerwehrzentrale von Sierning. Insgesamt kostet das Zeughaus die stolze Summe von 1,6 Millionen Euro. Bürgermeister Kalchmair wies vor allem auf die Bedeutung des neuen Hauses als Einsatzzentrale im Katastrophenfall hin. In Zukunft wird bei Ereignissen, wie z.B. dem Hochwasser 2002, der Krisenstab der Marktgemeinde Sierning gemeinsam mit allen Einsatzkräften von dieser Zentrale aus geleitet. Darüber hinaus werden im Haus auch überregionale Aufgaben wie Atemstützpunkt und Ölstützpunkt für die umliegenden Gemeinden stationiert.



Viele helfende Hände hatte ABI Walter Heubusch beim Spatenstich für das neue Zeughaus der Freiwilligen Feuerwehr Sierning.

Die Bauausführung wurde mit einem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss der Wohnungsgenossenschaft Neue Heimat übertragen. Die Neue Heimat übernimmt die gesamte Ausschreibung, Auftragsvergabe und Bauaufsicht für das neue Feuerwehrhaus, welches im Septem-

ber 2006 an die Sierninger Florianijünger übergeben werden soll.

Die Feuerwehr muss selbst einen Beitrag von 160.000,- Euro an Eigenmittel aufbringen und bittet deshalb die Sierninger Bevölkerung mit einer Bausteinaktion um Mithilfe.

Verbotszeiten – Rasenmähen

Jedes Jahr werden immer wieder Beschwerden bezüglich Lärmbelästigungen von Haus- und Grundbesitzern in Siedlungsgebieten eingebracht. Diese beziehen sich vor allem auf die Lärmbelästigung des Rasenmähens. Daher möchten wir nochmals die Verbotszeiten in Erinnerung rufen, welche in der gültigen Lärmschutzverordnung der Marktgemeinde Sierning geregelt sind. Gleichzeitig ersuchen wir, diese Verbotszeiten einzuhalten.

Die Verwendung oder der Betrieb nachstehender Lärmquellen ist innerhalb der Marktgemeinde Sierning an Sonn- und Feiertagen generell verboten. Die Verbotszeiten erstrecken sich Montag bis Samstag von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr und Samstag von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr.

a) Elektrorasenmäher oder Rasenmäher mit Verbrennungsmotoren, Vertikutiergeräte und Holzzerkleinerungsgeräte (Kreissägen), so ferne sie nicht im Rahmen eines Gewerbes- und Industriebetriebes Verwendung finden.

b) Rundfunkgeräte, Fernsehgeräte, Lautsprecher oder sonstige Tonwiedergabegeräte im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen dann, wenn die Verwendung oder der Betrieb solcher Geräte im Freien als störend empfunden wird, ausgenommen bei öffentlichen Veranstaltungen.

c) Motorbetriebene Modellflugkörper, soweit sie tatsächlich Lärm verursachen und für die nicht ohnehin eine Bewilligung nach § 129 Abs. 1 Luftfahrtgesetz, BGBl 253/1957 idF BGBl I 898/1993,

erforderlich ist. Dieses Verbot gilt weiters für motorbetriebene Modellboote oder sonstige motorbetriebene Modellfahrzeuge.

Die unter a) angeführten Verbote erstrecken sich nicht auf die ortsübliche land- und forstwirtschaftliche Produktion.

Wer dem Verbot zuwiderhandelt, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist gem. § 10 (2) lit a) O.ö. Polizeistrafgesetz, LGBl. 36/1979 idGF, von der Bezirksverwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe bis € 360,- zu ahnden.

Sierninger City-Bus

Im vergangenen Jahr hat der City-Bus 102 Fahrten absolviert!

Insgesamt sind 1.607 Personen mit dem City-Bus gefahren.

Die Kosten für den City-Bus werden durch den Tourismusverband Sierning bzw. die Marktgemeinde Sierning getragen.

Der City-Bus fährt immer an Dienstagen und Freitagen (außer an Feiertagen).

Nutzen Sie diese kostengünstige Fahrgelegenheit (€ 1,10)!

Die Sierninger Kaufmannschaft freut sich auf Ihren Besuch!

FAHRPLAN

1. Fahrt		2. Fahrt	
Haltestelle	Abfahrt	Haltestelle	Abfahrt
Pichlern	08.30 Uhr	Wezlbacher Sierning	11.00 Uhr
Leithenholz	08.31 Uhr	Kranawetter Bushaltestelle	11.05 Uhr
Beinhackl	08.33 Uhr	Wahlmühle	11.07 Uhr
Letten	08.40 Uhr	Fleischhauerei Staudinger	11.09 Uhr
Neuzeug-Weingartner	08.43 Uhr	Gasthaus Landerl	11.09 Uhr
Mosthäusl	08.45 Uhr	Mosthäusl	11.12 Uhr
Gasthaus Landerl	08.48 Uhr	Neuzeug-Weingartner	11.16 Uhr
Fleischhauerei Staudinger	08.48 Uhr	Beinhackl	11.18 Uhr
Wahlmühle	08.52 Uhr	Letten	11.22 Uhr
Kranawetter Bushaltestelle	08.54 Uhr	Pichlern	11.25 Uhr
Wezlbacher Sierning	08.56 Uhr	Leithenholz	11.26 Uhr
Gärtnerei Buchegger (Endstation)	09.00 Uhr	Wezlbacher Sierning (Endstation)	11.30 Uhr

ACHTUNG, TERMIN VORMERKEN!

Sierninger Messetage 2006

Die nächsten Sierninger Messetage finden in der Zeit von

19. bis 21. Mai 2006

in der Tennishalle des Landhotels Forsthof statt!

Falls Sie Fragen haben oder sich für die Messetage 2006 anmelden möchten,

Herr Josef Dietachmair steht Ihnen gerne zur Verfügung

(E-Mail: de@kt-net.at bzw. Tel.: 0664 /2743111).

ROTES KREUZ

Jugend aus Sierning – Spitze in der Ersten Hilfe

Mehr als 420 begeisterte jugendliche Ersthelfer sind am Pfingst-wochenende nach Spittal an der Drau gereist, um sich im Rahmen des Bundesjugendlagers beim Bundesbewerb in Erster Hilfe mit den Besten der anderen Bundesländer zu messen. Eine Einzelstation, eine Theoriestation und sechs Gruppenstationen wurden von unserer Rot-Kreuz-Jugend Sierning bestmöglich gemeistert. Die „Silberne“ konnte die Jugendgruppe „Herzbotschn“ aus Sierning mit nach Hause nehmen. Insgesamt waren beim Bundesjugendlager in Spittal/Drau rund 670 Rot-Kreuz-Jugendliche dabei.

Allein aus Oberösterreich sind mehr als 420 Teilnehmer angereist und haben vier Tage eine große Rot-Kreuz-Zeltstadt bewohnt.

Beim zweiten Highlight, dem Erste Hilfe Bezirksbewerb des schulischen Jugend-Rot-Kreuzes am 20. Mai 2005 in Bad Hall konnten die beiden Gruppen der Hauptschule 1 und der Hauptschule 2 aus Sierning den hervorragenden ersten und dritten Platz erringen.

Weiters wurde erstmals ein Helfi-Bewerb (Erste Hilfe für die Volksschüler) durchgeführt. Die Kinder der Volksschule Sierning haben sich sehr engagiert und konnten mit einer



Jugendgruppe „Herzbotschn“ aus Sierning. Vorne v. l.: Binela Licina, Marlene Barteder. Mitte: Regina Faeser-Franzen (Betreuerin), Nina Hauser, Stefanie Mayr, Gisela Kaltenböck. Hinten: Tanja Kellauer (Betreuerin), Katrin Infanger, Corinna Hannl, Theresa Mandorfer, Thomas Lachner.

großartigen Leistung aufwarten.

Die Betreuer, Lehrer, Trainer vom Roten Kreuz und alle Eltern gratulieren

herzlich und können nur sagen: Sierning ist sehr stolz auf die Ersthelfer von heute und die Sanitäter von morgen!

Tagesbetreuung feiert zweiten Geburtstag



Bereits das zweijährige Bestehen der Tagesbetreuung im Bezirksalten- und Pflegeheim Sierning

konnte im April 2005 gefeiert werden. Der Leiter des Heimes, Herr Hochleitner und Herr Bürgermeister

Manfred Kalchmair konnten zu diesem gemütlichen Nachmittag begrüßt werden.

Die Tagesbetreuung, welche von ehrenamtlichen Mitarbeitern des Roten Kreuzes Sierning erfolgt, ist immer donnerstags, in der

Zeit von 8.00 bis 17.00 Uhr möglich.

Informationen und Anfragen sind bei Maria Brameshuber, Telefon 07259/4681 oder bei der Sozialberatungsstelle, Frau Neubauer, Tel. 07259/6012-63 erhältlich.

Ferien(s)paß-Kalender

Der Ferien(s)paß-Kalender der Marktgemeinde Sierning ist

ab 6. Juni 2005 am Marktgemeindeamt, Bürgerservice erhältlich.

DATUM	ZEIT	ORT/ABFAHRT	VERANSTALTUNG	VEREIN
25.06.05	18.00	Saxenhuber- wiese/Spiegelhöhe	Peterfeuer	Familienbund Sierning
25.06.05	19.00 Festsaal	Schloss	Abschlusskonzert	Landesmusikschule Sierning
25.06.05			Sonnwendfeuer auf der Grünburgerhütte	Alpenverein Sierning
26.06.05	Treff: 06.00	Freibad	Bergtour: Bergwerks- kogel/Rettenkogel	Naturfreunde Sierning
26.06.05			Radtour auf Adalbert Stifters Spuren	Alpenverein Sierning
01.07.05	19.30	Feuerwehr- haus Hilbern	Peterfeuer	FF Hilbern
01.07.05	18.00	Abfahrt: VH Neuzeug	Abendwanderung zur Grünburgerhütte	Naturfreunde Neuzeug
02.07.05	21.30	Schlosshof	Sommerkino (50 erste Dates)	Marktgemeinde Sierning
03.07.05	09.30	Pfarrkirche Sierning	Chorjubiläum + Festgottesdienst (10-jähriges Jubiläum)	Chor Cantate
03.07.05	09.00 – 14.00	Jagdhaus Hametwald	Hametwaldfest (Feldmesse + Frühschoppen)	ÖVP Sierning
03.07.05	06.00	Abfahrt: VH Neuzeug	Hoher Sarstein 1.975 m	Naturfreunde Neuzeug
03.07.05	08.00	Abfahrt: Freibad	Wanderung zur Mörsbachhütte, Putterer See	Kneippbund Sierning
08.07.05- 10.07.05			Zeltlager Molln	Alpenverein Sierning
09.07.05- 10.07.05	08.30	Abfahrt: Freibad	Kinderveranstaltung: Zeltlager in Molln	Naturfreunde Sierning
10.07.05	06.00	Abfahrt: VH Neuzeug	Gr. Pyrgas 2.244 m	Naturfreunde Neuzeug
11.07.05- 14.07.05	09.30- 11.30	Wahlmühle	Malen mit Künstlern	ARGE Kunstfläche
15.07.05- 17.07.05		Depot der Freiw. Feuerwehr Sierninghofen-Neuzeug	Depotfest	FF Sierninghofen-Neuzeug
23.07.05- 24.07.05	06.30	Abfahrt: Freibad	Bergtour: Geheimnisse der Zinkwand	Naturfreunde Sierning
24.07.05			Bleckwand 1.541 m	Alpenverein Sierning
25.07.05- 28.07.05	09.30- 11.30	Wahlmühle	Malen mit Künstlern	ARGE Kunstfläche
29.07.05- 31.07.05	06.00	Abfahrt: VH Neuzeug	Hochtourentage in den südl. Öztaler Alpen	Naturfreunde Neuzeug + Alpenverein Sierning
30.07.05- 31.07.05		Sportplatz Sierning	60 Jahre SV Flexopack Sierning	SV Sierning

DATUM	ZEIT	ORT/ABFAHRT	VERANSTALTUNG	VEREIN
31.07.05			Flötzersteig – Kreidelucke – Steyr-Ursprung	Alpenverein Sierning
06.08.05	20.00	Sportplatz	Sommerfest Neuzeug	ASKÖ Schiverein Neuzeug
07.08.05	07.00	Abfahrt: VH Neuzeug bzw. Freibad	Gassl-Tropfsteinhöhle	Naturfreunde Neuzeug Naturfreunde Sierning
07.08.05- 14.08.05			Jugendlager Saalbach/ Hinterglemm	Alpenverein Sierning
12.08.05		Schlossplatz	Vokal Instrumental Robert-Bachner-Quintett	ARGE Kunstfläche
13.08.05		Schlossplatz	Acapella Abend mit der Gruppe „6appeal“ aus Nürnberg	ARGE Kunstfläche
14.08.05		Schlossplatz	Volksmusikabend mit der Auseer Bradlmusi	ARGE Kunstfläche
14.08.05			Jugendveranstaltung: Schlauchboot - Rafting	Naturfreunde Sierning
20.08.05- 21.08.05	15.30	Abfahrt: Freibad	Bergtour zum Grimming	Naturfreunde Sierning
20.08.05- 21.08.05			Zelttour in den Schladminger Tauern	Alpenverein Sierning
21.08.05	06.00	Abfahrt: VH Neuzeug	Gamskogel 2.386 m	Naturfreunde Neuzeug
26.08.05	21.00	Schlosshof	Sommerkino (Der Babyator)	Marktgemeinde Sierning
26.08.05- 28.08.05	09.00	Abfahrt: Freibad	Familienwochenende	Naturfreunde Sierning Blockhütten in Mooslandl
26.08.05	20.00	GH Ott	Vereinsabend	Naturfreunde Sierning
27.08.05	14.00 14.30	Sierning Neuzeug	Ortsmeisterschaft im Stockschießen auf den Asphaltanlagen des ASKÖ Sierning u. ASKÖ Neuzeug	Marktgemeinde Sierning
28.08.05		Wahlmühle	Walzerfrühschoppen	ARGE Kunstfläche Sierning
03.09.05			Mountainbike/Hiefiau- Gstatterboden	Alpenverein Sierning
16.09.05	19.00	Pfarrheim Sierning	Kabarett Saurampfa	ARGE Kunstfläche
25.09.05			ERNTE-DANK- und MARKTFEST	Marktgemeinde Sierning

Das gesamte Veranstaltungsprogramm (inkl. aller Vereinsveranstaltungen) finden Sie im Internet auf der HOMEPAGE der Marktgemeinde Sierning (www.sierning.at) bzw. auf der Internetseite des Tourismusverbandes der Marktgemeinde Sierning (www.tiscover.at/sierning). Wenn Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie den Veranstaltungskalender am Gemeindeamt, Zimmer 1, während der Amtsstunden kostenlos beheben. Wir ersuchen alle Veranstalter und Vereinsvertreter, ihre Veranstaltungstermine dem Marktgemeindeamt Sierning schriftlich, per Telefax (07259/2255-72) bzw. per e-mail (gemeinde@sierning.ooe.gv.at) zu melden.

Heimaufnahme in Bezirksalten- und Pflegeheime

Da es seitens der Bevölkerung viele Anfragen bezüglich Aufnahmebedingungen in Bezirksalten- und Pflegeheimen gibt, teilt die Sozialberatungsstelle wie folgt mit:

Einen Heimplatz in Alten- und Pflegeheimen können Personen erhalten

- die wegen Krankheit oder Beeinträchtigung eine hohe Pflegebedürftigkeit aufweisen
- wenn durch das soziale Umfeld eine Betreuung zu Hause oder mit Hilfe

mobiler Dienste (z. B. mobiler Hilfsdienst, Hauskrankenpflege, Haushaltsservice, mobile Therapie, Essen auf Rädern, usw.) nicht gewährleistet ist

- wenn die Angehörigen durch den hohen Pflegeaufwand in der Betreuung überfordert sind.

Zur Kostendeckung der Heimentgelte wird die Pension, bzw. das Vermögen (abzügl. Freibetrag) und das Pflegegeld herangezogen. Ist das Einkom-

men eines/r Heimbewohners/in zu gering, kann beim örtlich zuständigen Sozialhilfeträger (Bezirkshauptmannschaft bzw. Magistrat) Sozialhilfe beantragt werden.

Eine Übersicht über alle anerkannten Alten- und Pflegeheime finden Sie unter www.ooe.gv.at/pflegeheim

Eine ausführliche Information und Beratung über Alten- und Pflegeheime und mobile Dienste im Bezirk Steyr-Land erhalten Sie in

der **Sozialberatungsstelle Sierning.**

Roswitha Neubauer, 4522 Sierning, Mitterweg 36, Tel. 07259/6012-63.

Mo/Mi 8.00 – 12.00 Uhr

Fr 8.00 – 11.00 Uhr

Di 8.00 – 10.00 Uhr

im Stadtamt Bad Hall, Tel. 07258/7755-15.

Heimanträge können in der Sozialberatungsstelle oder im jeweiligen Alten- und Pflegeheim gestellt werden.

Sierninger Sommerkino 2005

Sierninger Schlosshof (bei Schlechtwetter im Pfarrheim Sierning). Getränke und Speisen: Schlosswirt Eder

Kartenvorverkauf: Gemeindeamt Sierning, Raiba Sierning, VKB-Neuzug, Bank Austria Sierning

**Samstag, 2. Juli '05;
21.30 Uhr**

50 erste Dates

mit: Adam Sandler, Drew Barrymore, Sean Astin

Peter Segal ("Die Wutprobe") schuf eine bezaubernde romantische Komödie mit US-Top-Comedian Adam Sandler ("Die Wutprobe", "Mr. Deeds")

und Drew Barrymore ("3 Engel für Charlie").

Henry Roth (Adam Sandler) lebt als Tierarzt auf Hawaii und genießt die Gesellschaft all der schönen Frauen, die dort Urlaub machen. Doch als er sich in Lucy (Drew Barrymore) verliebt, gehört sein Playboy-Leben schlagartig der Vergangenheit an. Dumm nur, dass Lucy an Kurzzeitgedächtnisschwund leidet. Da sich Lucy folglich nie daran erinnern kann, Henry je kennengelernt zu haben, muss er sie jeden Tag aufs Neue umgarnen, in der Hoffnung, dass sie sich (wieder) in ihn verliebt...

**Freitag, 26. August '05;
21.00 Uhr**

Der Babynator

mit: Vin Diesel, Lauren Graham, Faith Ford

Der ehemalige Navy-SEAL John Summit fällt in Ungnade, weil der für die Regierung extrem wichtige Wissenschaftler Plummer bei einem Mordanschlag ums Leben gekommen ist und Summit bei seiner Personenüberwachung schlicht versagt hat.

Als er erfährt, dass sich fortan auch die Familie des Wissenschaftlers in akuter Lebensgefahr befindet, sieht er die Chance gekommen, seinen Fehler

wieder gut zu machen. Summit erklärt sich bereit, die fünf Kinder unter seine Fittiche zu nehmen und vor ihren Feinden zu beschützen.

Er kann nicht wissen, dass Plummers wichtigste Geheimnisse im Haus der Kinder verborgen sind - und dass es keinen Job gibt, der so aufreibend ist wie Kindererziehung.

Action-Star Vin Diesel in einer ungewohnten Rolle als Kindergarten-Cop! In dieser Action-Komödie muss er fünf aufmüpfige Kinder nicht nur beschützen, sondern auch noch erziehen.

Ermäßigte Eintrittskarten für Landesgartenschau

In der Bürgerservicestelle des Marktgemeindefamtes Sierning sind für alle SierningerInnen ermäßigte Eintrittskarten für die Landesgartenschau Bad Hall 2005 erhältlich.

Tageskarte-Erwachsene € 8,-

Tageskarte – Familienkarte € 15,-

Die Familieneintrittskarte ist nur gegen Vorlage der Oö. Familienkarte des Landes Oö. erhältlich.

Nächster Sprechtag für alle Sozial- und Pensionsangelegenheiten:

Mittwoch, 17. August 2005

16.00 Uhr, Gemeindeamt, Erdgeschoss, Zimmer 8

Referent: Dieter Schmadl-

bauer, Arbeiterkammer Linz

Anmeldungen erbeten bei Fr. Wimmer, Gemeindeamt,

Bürgerservice, Tel. 2255-41.

Der SV Flexopack Sierning feiert



Der SV Sierning wird sein 60jähriges Bestehen mit einem tollen Rahmenprogramm bestreiten. Hier eine kurze Vorschau auf die Highlights:

- 2. Juli: Hobbyturnier mit 16 Mannschaften
- 3. Juli: Nachwuchsturnier mit 8 Mannschaften
- **17. Juli, 18.00 Uhr:**
SV Flexopack Sierning gegen LASK mit Superstar Ivica Vastic
- 30. Juli: Senioren-Turnier mit 8 Mannschaften.
- Am 31. Juli, um 16.15 Uhr wird neben vielen anderen Attraktionen ein

Spiel zwischen **SV Flexopack Sierning und Blau-Weiß Linz** ausgetragen.

Im Vorfeld zu diesem Spiel wird um 13.00 Uhr ein Prominentenspiel zwischen der Sierninger Politik sowie der Wirtschaft ausgetragen.

Um 14 Uhr treffen die Damenmannschaften von Garsten und Wolfers aufeinander.

Im Anschluß an das Hauptspiel erfolgt der Festakt und die große Tombolaverlosung.

Albert Schweitzer
Sierninghofenstraße 83 und Paichbergstraße 32
Telefon 0 664/170 41 87, Fax 0 72 59/22 92

<input type="checkbox"/> Gartenmöbel	<input type="checkbox"/> Sicht- & Windschutz
<input type="checkbox"/> Gartenhäuser	<input type="checkbox"/> Schnitzarbeiten
<input type="checkbox"/> Carports	<input type="checkbox"/> Blumentröge
<input type="checkbox"/> Hausbrunnen	

Maßarbeit nach Ihren Wünschen

www.alberts-holzstube.at

BABYSCHWIMMEN

... mit Spiel und Spass eine positive Entwicklung einleiten

Die Babyschwimmkurse finden ab September im Parkhotel Styria in Steyr statt

Babyschwimm-Instruktorin:
Elisabeth Wessely · Mobil 0 664 / 444 63 32

ANZEIGENSCHLUSS

SATZSTUDIO

PETER NIMMERVOLL

... für die nächste Ausgabe der „Sierninger Gemeindenachrichten“ (Ausgabe September) ist der 26. August. Vereinbaren Sie einen Termin mit Herrn Peter Nimmervoll.

Ihr Ansprechpartner, wenn's um Drucksorten aller Art sowie um Ihre Inserat-Einschaltung geht.

MOBIL 0 676 / 953 54 06 · NIMMERVOLL.PETER@UTANET.AT

Ihre **GESUNDHEITSGREISSLEREI:**



Wir entwickeln uns weiter – räumlich und qualitativ. Die **STeyRTALAPOTHEKE** finden Sie ab Ende Juni 2005 etwa 200 Meter weiter in Richtung Ortszentrum, direkt am neuen Ortsplatz im Styria-Neubau: größer, moderner, heller und so bunt und einladend wie gewohnt.

Die **GESUNDHEITSGREISSLEREI** – ein Nahversorger mit einem Angebot weit über den Apothekenrahmen hinaus. Neben dem klassischen Apothekensortiment finden Sie vieles, das Sie in einer Apotheke vielleicht nicht erwarten.

„Gesundheit kommt auch von Wohlfühlen“, weiß Apothekerin Mag.pharm. Dr. Ulrike Mursch-Edlmayr. „Spüren Sie Energie und Lebensfreude, wenn ein motiviertes und kompetentes Team in den neuen Räumlichkeiten unserer Wohlfühlapotheke für Sie herumschwirrt, um Ihre Wünsche zu erfüllen. Sehen Sie sich einfach in Ruhe um in unserer **GESUNDHEITSGREISSLEREI.**“

Unerwartetes in der Apotheke

Mit Begeisterung ist die Chef-in selbst mehrmals jährlich auch auf Messen unterwegs, die sich nicht nur mit Gesundheit und Arzneimitteln im klassischen Sinn beschäftigen. Vieles für Pflege & Schönheit – auch für Ihn – jahreszeitliche Gustostückerl, Geschenkartikel, Wohnaccessoires, Nützliches und einfach nur Schönes gibt es in reicher und vor allem bunter Auswahl. Passende Düfte, angenehme Musik und immer etwas Neues dürfen Sie bei Ihren Besuchen ebenfalls erwarten.



Die **GESUNDHEITSGREISSLERINNEN** (von links) 2. Reihe: PKA-Lehrling Birgit Großeßner, Mag.pharm. Silvia Olesko, PKA Sonja Ahammer, PKA Adelheid Ziebermayr; vorne: PKA Gerlinde Presenhuber, Christl Millwitsch, Mag.pharm. Dr. Ulrike Mursch-Edlmayr, PKA Elisabeth Rosensteiner, PKA Bianca Brunner und Mag.pharm. Helga Roitinger.



STeyRTALAPOTHEKE

4523 **NEUZEUG**

JOSEF-TEUFEL-PLATZ 1

07259 **5900**

APOTHEKTE@GESUNDHEITSGREISSLEREI.AT

WWW.GESUNDHEITSGREISSLEREI.AT

Juli-Gutschein



Solange der Vorrat reicht

einzulösen im Juli 2005
in der **GESUNDHEITSGREISSLEREI**

Medikamententasche

für Ihre Reiseapotheke
mit Fach für Kühlelement

STeyRTALAPOTHEKE

August-Gutschein



Solange der Vorrat reicht

einzulösen im August 2005
in der **GESUNDHEITSGREISSLEREI**

Vichy-Pflegeset

mit 3 Hautpflegeprodukten
in Sondergrößen

STeyRTALAPOTHEKE

mehr als nur eine Apotheke

„Die Versorgung der Bevölkerung mit Arzneimitteln ist unser Hauptauftrag, aber eigentlich so selbstverständlich, dass wir gar nicht groß darüber reden müssen“, so Mursch-Edlmayr. Eine perfekte Ausbildung des Teams, fundierte Information, Kompetenz und ein breites Warensortiment im Gesundheitsbereich sind sozusagen die Grundanforderungen. Das

schicke Outfit des Teams – weg vom weißen Kittel – ist schon die erste Zugabe.

Noch mehr Serviceangebot

In der neuen, nun doppelt so großen **STEYRTALAPOTHEKE** kann von den Kunden das umfangreiche Serviceangebot in den beiden neuen Beratungsbereichen noch besser genutzt werden: Blutdruck-

messung, Screening – also die Bestimmung von Blutzucker, Cholesterin und Triglyceriden, die Körperzusammensetzung (Körperfettanteil, Muskelmasse, Grundumsatz) bis zum Potenzieren von Eigenblut.

Ständige Weiterbildung in vielen Fachbereichen

Ulrike Mursch-Edlmayr legt auch bei Ihrem Team großen Wert auf ständige Weiterbil-

dung. Das breite Feld der Zusatzausbildungen umfasst: Homöopathie, Homotoxikologie, Bachblüten, Schüßler Mineralstofftherapie, Kinesiologie, TCM Traditionelle Chinesische Medizin, Phytotherapie, Mikroimmuntherapie, Magnetfeldtherapie, Regulationspharmazie, Optired-Gewichtsmangement, Umweltanalytik, Wellnesscoach und einiges mehr.

Das **Motto** der Gesundheitsgreisslerinnen:

**Mit den Füßen auf dem Boden,
mit dem Kopf in der Vision,
mit den Händen bei der Arbeit und
mit dem Herzen bei den Menschen.**



Eröffnung der NEUEN SteyrtalApotheke Gewinnen Sie schöne Preise

Machen Sie mit beim Gewinnspiel anlässlich der Eröffnung der neuen **STEYRTALAPOTHEKE**. Hauptpreis ist ein Wellness-Wochenende (3 Tage / 2 Nächte) für zwei Personen im Golf & Thermenresort Stegersbach. Auch die weiteren Preise lassen sich sehen: Geschenksets im Wert von je 100,- Euro. Beweisen Sie detektivischen Spürsinn und ermitteln Sie zu den auf der Gewinnkarte abgebildeten Gesichtern der **GE-**



SUNDHEITSGREISSLERINNEN die richtigen Nummern des Gruppenfotos auf der linken Seite. Viel Vergnügen und Erfolg beim Raten. Schneiden Sie den Gewinnkupon aus, vergessen Sie nicht Ihre Daten einzutragen und geben Sie ihn rechtzeitig in der **STEYRTALAPOTHEKE** ab. Die Verlosung der Preise erfolgt am 12. August unter Ausschluss des Rechtsweges. Die Gewinner werden von uns verständigt.



Nr.: Nr.: Nr.: Nr.: Nr.: Nr.: Nr.: Nr.: Nr.: Nr.:

Name _____

Adresse _____

Telefon _____

Bis 10. August in der SteyrtalApotheke, 4523 Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1, abgeben. Die Preise werden am 12. August verlost. Die Gewinner werden verständigt.



Raiffeisen

Ihr Versicherungsprofi vor Ort

Kommen Sie jetzt mit Ihren Polizzen zu einer unverbindlichen Beratung in Ihre Raiffeisenbank – mit etwas Glück gewinnen Sie einen **Gutschein im Wert von € 300,-** für ein Wellness-Wochenende in einem österreichischen Hotel Ihrer Wahl!

Raiffeisenbank
Region Sierning
Die Bank für Ihre Zukunft

www.raiffeisen-ooe.at/region-sierning

Gutschein 5 Euro

im Wert von
Nur 1 Gutschein pro Person möglich!

Nageldesign

Höfler Heidi

Hohenzckerstr. 28a

4523 Neuzeug

Tel. 0650/3001208

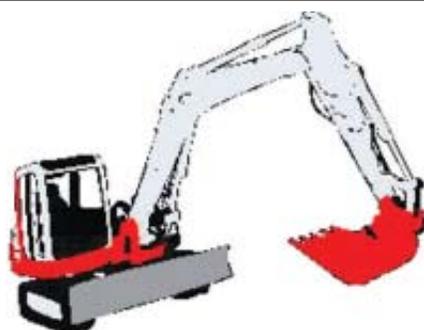
Termin nach telefonischer Vereinbarung



TANKSTELLE

A-4523 Neuzeug-Letten
Steyrtalstraße 83a
Tel.: 07259 / 2720

IHR REIFENPARTNER



- ERDAUSHUB
- SCHOTTER
- KELLER
- HUMUS
- KANAL
- LKW MIT KRAN
- BAUSCHUTT-CONTAINER

BAGGERUNGEN

WALTER SCHENDLINGER

4523 NEUZEUG – DAMMWEG 6
TEL. 07259/30340 - MOBIL: 0676/5632934
E-MAIL: WALTER.SCHENDLINGER@AON.AT

DESIGNGRAFIKLAYOUT



Drucksorten | Werbung | Grafiken | Geschenkideen

www.dergrafiker.com

Besuchen Sie unsere Homepage und erfahren Sie mehr!
DER GRAFIKER in Ihrer Nähe!



Landhotel Forsthof

Das gehobene „Wirtshaus“ mit dem schönsten Innenhof der Region für Ihren besonderen Tag.

Die vielen Stüberln sind hervorragend für Familienfeiern jeglicher Art geeignet.
Der Kinderspielplatz im Innenhof gibt auch den Eltern Zeit, den Ausflug ungestört zu genießen.

www.forsthof.at

Tel.: 07259 - 2319 0

Im Ortszentrum von Sierning



RE/MAX

Amstetten
A-3300 Bahnhofstraße 2

Immobilien-Service

lokal - regional - international

Gertrude Lehner
selbständige Immobilienmaklerin
0 664 / 53 16 460



Einfamilienhaus zu verkaufen!

Bezugsfertig, Bj. '01,
130 m² Wfl.,
4 Schlafzimmer,
724 m² Grund,
Landesförderung
Sierninghofen
Obj.-Nr. 1603/1105



Baugründe zu kaufen!

714 m² – 1931 m²
Sierning, Sierninghofen, Schiedlberg, Aschach/St. Bad Hall, Vestenthal, ab € 37,-/m²
Obj.-Nr. 1603/964, 1087, 1024, 1057, 769, 730, 846, 847, 787, 593, 1089



Haus mit 3 Studentenwohnungen zu kaufen!

Nähe Fachhochschule, 100 m² Wfl., Terrasse, Adaptierungsarbeiten erforderlich!
Steyr/Stadtzentrum
Obj.-Nr. 1603/1095

Häuser-Suche:

Ein- und Zweifamilienhäuser im Raum Sierning, Neuzeug, Aschach/St. Bad Hall und Umgebung bis € 350.000,- dringend gesucht.

Büro: A-4400 Steyr, Marienstraße 1
Telefon / Fax: 07252 / 52149, E-Mail: g.lehner@remax.net

Weitere Objekte finden Sie auf unserer Homepage www.remax.at

Jeder RE/MAX Lizenzmakler ist ein rechtlich eigenständiges Unternehmen